

Iz delavskih krogov. Štrajk v Adamsu, Mass.

ŠTRAJK PREDILCEV PRI BERKSHIRE COTTON MANUFACTURING COMPANY.

Štrajk topilcev bakra v Montani. — Šest tisoč delavcev je odvisno od štrajka.

OSEMURNO DNEVNO DELO.

Adams, Mass., 4. avgusta. Ker je prišlo 1500 predilcev Berkshire Cotton Manufacturing Company radi odpusta nekoga delavca štrajkati, so sedaj še nadaljnji 3000 delavcev odslavili.

Great Falls, Mont., 4. avgusta. Ker superintendent Wheeler od Boston & Montana Company, ktera je del Amalgamated Copper Company, ni hotel sprejeti delegacije delavcev, pričeli so topilci tukajšnje Electrolytic Company s štrajkom. Wheeler je sedaj z lepaki pozval delavce, naj pridejo takoj na delo. Vsedel štrajka počiva 3000 pri Boston & Montana Mines v Butte, Mont. Slednja topilnica je največja na svetu in v njej se stopi vsaki dan 4000 ton bakra.

Livermore, Mines, Me., 4. avgusta. Tukajšnji agent International Paper Company naznanja, da namerava imenovana družba uvesti osemurno dnevno delo.

Pennsylvanski premog in tamošnji rovi.

OGROMNI PRIDELEK PREGOGE V LETU 1905. — NADKRLJUJE PREJŠNJA LETA.

Pri tej obrti je tekom lanskega leta samo v Pensilvaniji zgubilo 1100 oseb življenje.

URADNO IZVEŠTJE.

Harrisburg, Pa., 4. avgusta. Državni oddelek za rudarstvo naznanja, da se v Pensilvaniji še nikdar ni pridobilo toliko premoga, kakor baš v letu 1905. Vsega premoga skupaj se je pridobilo leta 1905 za \$650,000,000, in sicer trilezega premoga 73,647,020 malih ton in drugega premoga 119 milijonov 361 tisoč 514 malih ton.

Pri dobivanju trilezega premoga je bilo 644 in pri onem mehkega premoga 475 delavcev usmrtenih, večinoma vsled malomarnosti, lahkomiselnosti in nevednosti.

Nezgoda na železnici.

Na Michigan Central železnici pri Hartsville, Ind., sta zadela skupaj dva vlaka imenovane železnice. Jeden uslužbenec je bil usmrten in štirje so ranjeni.

Nezgoda na morju.

Elizabeth City, N. C., 3. avg. Jadranka Mars, katero je vlekel za seboj vlačni parnik Esheriek, zavozila je na Pasquotank Riverju v parnik Thomas Newton, kateri se je takoj potopil. Moštvo se je rešilo.

Denarje v staro domovino pošiljame:

za \$ 20.50 100 kron,
za \$ 40.90 200 kron,
za \$ 204.00 1000 kron,
za \$ 1020.00 5000 kron.
Poštarina je višeta pri teh vsotah. Dena se nakazuje vstop popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11. de 12. dne. Denarje nam poslati je najpriljubnejše do \$25.00 v gotovini v priporočnem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft. FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York, 6104 St. Clair Ave. N.E. Cleveland, O.

Nesrečna Slovenka.

Živa zgorela.

HERMINA DELČIČ, RODOM IZ KOSTANJEVICE NA DOLENJSKEM, PONE-SREČILA.

Ko je v Newarku, N. J., pospravljala sobe, se je pripetila razstrelba gazolina.

ŽRTEV NEPREVIDNOSTI.

Včeraj popoldne prešli smo iz Newarka, N. J., telefonično poročilo, da se je pri neke tamošnje obojtelji vslužbena Slovenka Hermina Delčič, rodum iz Kostanjevice na Dolenjskem, včeraj, ko je čistila sobo, ponesrečila.

V neke sobi namreč je bila precejšnja količina gazolina, kateri se je morda po njenej lastnej ne previdnosti razstrelil. Nesrečna Hermina, ki je stara še le 18 let, je zadobila smrtne opekline in so jo prepeljali v bolnico St. Michael na High Street v Newarku, kjer so zdravniki izjavili, da ne more preživeti jednega dne.

Bolnično vodstvo nam je naznanilo danes zjutraj, da je omenjena nesrečnica umrla sinoči ob 11. uri. Naj v miru počiva!

POŠKODBE VOJNIH LADIJ.

Oklopnici Alabama in Illinois sta zelo poškodovani.

Newport, R. I., 3. avg. Danes se naznanja, da sta obe oklopnici Alabama in Illinois, kateri sta nedavno skupaj zadeli, zelo poškodovani. Poškodbe so težje, nego je bilo prvotno naznanjeno. Poprave bodo trajale dolgo časa. Najbolje poškodovana oklopnica Illinois. Na sprednjem krovu so razdejani 4 topovi.

Nesreča pri kopanju.

Iz Woonsocketa, R. I., se poroča, da je gospa Ana Kaufmannova iz New Yorka pri kopanju v Harris Pondu utonila. Pokojnica je bila stara 26 let.

Štrajkarski nemiri v Trentonu.

Trenton, N. J., 3. jul. Delavci tukajšnje tovarne za srajce so pričeli dne 1. t. m. štrajkati in tovarna je majela druge. Ko so slednji 31. včeraj na delo, so jih štrajkarji napadli z gnjilimi jajci in pretepli. Komeno je napravila policija zopet red in zaprla pet napadateljev. Lastniki tovarne nečejo pripoznati uniije in radi tega je prišlo do štrajka.

Pod \$750,000 varščine.

Newyorská centralna železnica je dala za svojega strojnika, kateri je baje ubil nekoga delavca, \$750,000 varščine. Coroner je rekel, da bo v bodoče zahteval sploh od velikih družb visoke varščine. Varščina znaša prav za prav le \$5000, a železnica je dala vrednostnih papirjev za imenovano svoto.

Trije železničarji ubiti.

Pittsburg, Pa., 4. avg. Tovorni vlak je pridrivil v odprto izogibalnico, skočil iz tira in ubil tri delavce.

Prvi beli na vesalih v South Carolini.

Charleston, S. C., 4. avg. Včeraj so tukaj obesili prvega belega po državljanskej vojni, in sicer Wm. Marcusa, ki je umoril svojo ženo. Lopov je tudi v Cineinnatiju, O., oženjen.

Za rešitev parnika Nero.

Block Island, R. I., 3. avg. Ker je včeraj prevladovalo ugodno vreme, so nadaljevali z delom za splavljenje parnika Nero, kateri se je ob tukajšnjem skalnem obrežju potopil. Ako bojdo vreme še v nadalje ugodno, je upati, da bodo vladin premogov parnik dvignili.

Parnik Brewster v nevarnosti.

Swampscott, Mass., 3. avg. Z 2000 bušlji banan nakrean parnik Brewster, ki je last United Fruit Co., je na potu iz Janajke v Boston na višini Dread Ledge običal na peščeninah. K sreči so ga kasneje zopet spravili v plovno vodo, ne da bi bil težko poškodovan.

Italijanka maščevala svojo čast.

MARIJA SCIABORO, 22LETNA ITALIJANKA, USTRELILA JE SVOJEGA ZAPELJIVCA NIKOLAJA FERRA.

Dva strela sta ga zadela med nebrojno množico tako, da se je na mestu zgrudil smrtno zadet.

OB 3. URI UMRL.

Včeraj je stala velika množica ljudi pred ječo in pričakovala, kdaj se prikaže Harry Thaw s svojim sorodstvom. Med množico je bila tudi 22-letna Italijanka Marija Sciaboro in njen zapeljivec, 34letni Nikolaj Ferra. Ko ga dekle zagleda, potegne revolver iz za obele in sproži tri strele na Ferru, od katerih sta dva zadela smrtno.

Pri prvem strelu začne ljudje upiti in se umikati proti Mulberry Bend parku. Preci nato se zaslišita še dva strela, kar je množico tako vznemirilo, da je postala nevarna gnuječa. Še za četrti strel dvigne roko hladnokrvno dekle, ko priteče policist Barton in jo prime za roko. Zapeljivce se je zgrudil že pri drugem strelu na tla. Takoj priteko še drugi policisti in napravijo pot s svojimi koli med množico za ambulancijski voz. Ferru prepeljejo v Hudson Street bolnico, kjer je coroner za beležil njegovo izjavo.

„Jaz vem, da moram umreti,“ govori smrtno ranjeni. „Toda ne vem, kdo me je streljal in zakaj, ker se nisem nikdar z nikomur prepiral.“

Marija Sciaboro je rekla, da stanuje na 98 Sands Street, Brooklyn, ktere številke pa ni, kakor se je izkazalo pozneje. Rekla je, da je na njegove besede prišla pred petimi meseci v to deželo, kjer jo je Ferra zapeljal s tem, da ji je objubil zakon. Ko je čutila posledice te ljubezni, zve, da je njen zapeljivec oženjen. Včeraj jo je obiskal, na kar mu je povedala o svojem stanju. On ji je na rekel, naj gleda, da se kako znebi, ker ne more njega ničesar zahtevati. Takoj se oglasi v nji misel po maščevanju. On ni vedel, da ima ona revolver skrit. Ko ji je rekel surovo, naj pazi, da se spravi domov, je v njej dozorel sklep. Potegnila je orožje in trikrat ustrelila nanj. Ko so ji povedali, da bo mož umrl, rekla je hladnokrvno: „To me veseli, on je zaslužil.“

Pozneje jo so prepeljali v ječo in jo pridržali brez varščine. Ferru je umrl ob 3. uri popoldne.

ŠTRAJK LITOGRAFOV.

Newyorská unija je pozvala litografe v Philadelphiji na štrajk.

Philadelphia, Pa., 4. avg. Vsedel povelja iz glavnega stanu unije litografov v New Yorku, pričeli so tukajšnji litografi štrajkati, da si izposujejo osemurno dnevno delo. Štrajka se v 26 takih zavodih, v katerih je več sto delavcev zaposlenih.

Tudi litografje v Baltimore, Des Moines, Milwaukee in Providence štrajkajo.

NI ZNALA ŠTETI.

Pri obravnavi radi ločitve zakona je mož navedel glavnim vzrokom za ločitve dejstvo, da njegova žena ni poznala vrednosti denarja, kterega je nesmiselno trosila. Ona ni nikdar skušala popraviti male škode in baš to je vodilo do tega, da so bile njene obleke vedno podrapane. Marsikdo je z ozirom na svoje zdravje ravno tako malomaren. Početkom bolezi je mogče bolezen prav lahko ozdraviti s Trinerjevim grenkim vinom in tako tudi rešiti življenje. Kadarkoli se takud rešiti življenje. In se čutite izmačnim, ali da pridete h kosilu brez teka, in ako za delo niste tako sposobni, kakor gbičajno, rabite Trinerjevo grenko vino. Ako Vas šestokrat boli glava in ako ste nervozni, bledi in bolelni, ako je Vaš jezik pokrit z nenavadno slino in ako vam oči pravilno ne služijo, rabite Trinerjevo ameriško grenko vino. V lekarnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Izvrstna letina v državi Connecticut.

PRIDELEK BRESKEV IN TOBAKA JE LETOS IZVANREDNO BOGAT.

Tobaka se bode pridelalo še več, nego lani in lanska letina je bila najboljša.

POSKUŠNJE.

New Haven, Conn., 4. jul. V državi Connecticut bode letos pridelali toliko breskev in tobaka, kakor še nikdar popreje, tako da med sadjereji in farmerji vlada nepopisno veselje, kajti tako dobre letine niti sami niso pričakovali.

Tobaka se bode pridelalo več, nego lani in lanski tozadnji pridelek je presegal vsa prejšnja leta tako pomnožini, kakor tudi po kakovosti.

V gorovju tukajšnje države so našli neko posebno rastlino, katero rabijo kot gnojilo za tobak in ktera mu podela boljše kakovost in lepši vonj.

TO REPUBLICANS:

We are anxious to have every Republican in close touch, and working in harmony with the Republican National Congressional Committee in favor of the election of a Republican Congress.

The Congressional campaign must be based on the administrative and legislative record of the party, and, that being so, Theodore Roosevelt's personality must be a central figure and his achievements a central thought in the campaign.

We desire to maintain the work of this campaign with popular subscriptions of One Dollar each from Republicans. To each subscriber we will send the Republican National Campaign Text Book and all documents issued by the Committee.

Help us achieve a great victory. JAMES S. SHERMAN, Chairman. P. O. Box 2063, New York.

ROCKEFELLER NI POZVAN.

Vladarju Standard Oil Co. se ni treba zagovarjati pred veliko poroto.

Chicago, Ill., 3. avg. Milijardar J. D. Rockefeller ni povabljen k veliki poroti k zaslišanju o razmerju med Standard Oil Co. in raznimi železnicami, ktere vozijo v Chicago. Tozadevo zaslišanje se vrši tukaj v ponedeljek.

Trije delavci usmrteni.

Spokane, Wash., 3. avg. Trije delavci, kateri so delali za Northern Pacific železnico na prosti Cul de Sac, so bili usmrteni radi razgrete dinamita. Jeden delavec je smrtno ranjen.

Sargent potuje v New York.

Washington, 3. avg. Glavni naselniški komisar Frank Sargent in glavni arhitekt zveznega zaklada, James Knox Taylor, odpotovala sta včeraj zvečer v New York, da pregledata ploslopa na Ellis Islandu.

Beg pred linčarji.

Milledgeville, Ga., 3. avg. Zamorec Joe Morris, kateri je jedva dorastel, je skušal te dni rodbino farmerja Geo. Bloodwortha pri Maconu, Ga., umoriti. Sedaj je bežal v močvirna grmovja pri Maconu. Krog njegovega skrivališča so njegovi zasledovalci, tako, da jim ne bo ude. Kakor hitro ga dobe, ga bodo linčali.

Guatemala razororožje.

Washington, 3. avg. Državni oddelek je dobil danes poročilo od poslanika Combsa, kateri javlja, da mu je guatemalski predsednik Cabrera, unznalil, da je vso guatemalsko vojsko kakor določa mirovna pogodba, razpusil.

Tudi ako je hiša, v kateri prebivate, še tako majhna, je v njej vedno dovolj prostora za Sidro Pain Expeller proti revmatizmu, omlabljenosti in druge bolezni. Stoklenice po 50 in 25 centov.

Generalni štrajk po vsej Rusiji.

DELAVSKI GLAVNI ODBOR JE ODREDIL, DA SE DANES PRIČNE Z GEN. ŠTRAJKOM.

20,000 delavcev v Petrogradu pričelo je že štrajkati.

PRED DIKTATURO.

Petrograd, 4. avgusta. V Petrogradu je vladala v minolej noči popolna tema. Vslužbenici mestnih elektrarn, katerih zadržanje velja vedno pravi znakom političnega položaja, so se pozivu na generalni štrajk odzvali in že včeraj popoldne pričeli s štrajkom. Tudi skoraj vse ulične železnice so prenehale z prometom in kočjaži prično danes štrajkati. Razum teh delavcev štrajka tudi 20 tisoč tovarniških delavcev. Vendar pa pred ponedeljkom ni mogoče kaj natančnega poročati o položaju. Železničarji do danes zjutraj ob 2. uri še niso prenehali z delom, le oni na neke neznatnej prog, ki vodi v Sestoresk pri Petrogradu.

Osoda Stolipinovega kabineta ni stalna in v Rusiji je pričakovati tiktak memov, da pride najbrže do diktature ali pa do vlade proletarijata. Skoraj gotovo bode že jutri imenovan diktator veliki knez Nikolaj.

Petrograd, 4. avgusta. Delavske organizacije so proglašile generalni štrajk, kateri se prične ob 12. uri danes. Na Vasilskem ostrovu so vse tovarne zaprte in tudi delo izven Narvskih vrat počiva. Ukaz za štrajk dobilo je 72 delavskih organizacij po vsem carstvu.

Varšava, 4. avg. Del vojaške posadke v Rembertovu nedaleč od tukaj se je uprl. Topničarji so pregnali častnike iz njihovih stanovanj. Kozake, kateri bi morali revolto zatreti, so topničarji sprejeli s kartečami. Podrobnosti niso znane.

Helsingfors, 4. avg. Na križarki Bogatir so se včeraj popoldne mornarji uprli, toda upor so takoj zatrli in zaprli 200 mornarjev.

Samara, 4. avg. Tukajšnjega gubernatorja je nekdo včeraj z bombo usmrtil. Morila so zaprli.

Helsingfors, 3. avgusta. Upora v Sveaborgu na Finskem udeležilo se je sedem sotajj topničarjev iz vojnih ladij Vistrel, Paškar, Rabošči, Inženir, in Marš. Ladije Bomba, Opit in Sveaborg so ostale neutralne.

Vzrok, da so se vojaki v Sveaborgu uprli, je bil denar, kajti 200 vojakov ni dobilo pravočasno svoje plače. Socijalistični agitatorji, kateri agitirajo med vojaštvom za svojo idejo, so to priliko porabili v to, da so organizovali veliko zaroto. Oni so dejali vojakom, da je prišel čas, da se stori vladi konec, da se je po vsej Rusiji proglašil generalni štrajk in da se bode tudi posadke v Kronštadu, Sveaborgu in Sevastopolju uprle in uničile vlado. Vojaki so temu verovali in so pustili priti članom socijalističnega „rudeče garde“ v trdnjavo. Kmalu nato se je pričel upor. Pred vsem so vojaki vjeli poveljnika, generala Agijeva, in si prilastili topove na treh otokih. Nato so si izvolili svoje poveljnike z rezervnim poročnikom Žijonom na čelu. Potem so ustrelili tri subalterne častnike in pričeli streljati na stanovanje poveljnika. Sveaborski polk je bil na strani poveljnika in je na streljanje odgovarjal s streljanjem in tudi z naskokom, dasiravno je moral bežati vsled streljanja iz baterij. Kmalu potem, ko je zletelo skladišče streljiva v zrak, je bila vstaja končana.

London, 3. avgusta. Semkaj se brzojavlja iz Helsingforsa, da so se danes tamkaj vršili resni boji med policijo in člani „rudeče garde“. Popoldne so policije pomožili z meščansko gardo. Med ranjenimi je tudi policijski šef.

Sebastopolj, 3. avgusta. Admiral Skridov, poveljnik črnomoškega brodovja, pripisuje nezadovoljnost med vojaštvom pred vsem revolucionarnarje propagandi in strogemu postopanju nekterih častnikov napram moštvu.

Petrograd, 3. avgusta. Možito ruske vojske ladije Azija, ktere so pošlali v Abo, je razobesilo rudečo zarotavo in pluje sedaj proti Sveaborgu.

O polnoči je prišlo poročilo, da je lojalno možto križarke Pamjat Azova vjelo svoje uporne tovariše in jih izročilo vojaštvu na kopnem. Križarka je priplula v Reval in tam izročila vojaštvu 150 upornih mornarjev. Jednega agitatorja so zaprli.

Varšava, 3. avgusta. V Otvoku, 20 milj daleč od Varšave, je nekdo ustrelil generala Magravskega, poveljnika orožništva.

Petrograd, 3. avgusta. V Donjerovem bazinu, kateri je središče ruske rudarske obrti, proglašila je vlada preki sod.

Tukaj so se včeraj vršili veliki nemiri, ktere je pa vojaštvu zatrl. V glavnem mestu vlada sedaj mir.

Deficit v Akronu. Pregledovanje računov.

V COUNTYJU SUMMIT SO PRONAŠLI \$272,454 DEFICITA.

Slabo gospodarstvo uprave in izgovori odgovornih mož.

FONDI.

Akron, Ohio, 4. avgusta. Pregledovalca knjig Poulson in Raley izročila sta sodniku Pardeeu poročilo o pregledovanju zaklada countyja Summit in naznanjanja, da sta pronasla deficit v znesku \$272,454.

Početkom revizije znašal je glasom poročila deficit \$892,154, toda od tedaj se je dobilo mnogo izposojenega denarja nazaj. Nadalje se je pa tudi dognalo, da je mnogo denarja izposojenega strankam, ki niso varne, in da so nektere varščine izročene countyju brez vsake vrednosti.

Malone, N. Y., 4. avgusta. Nepoznani roparji so v minolej noči oropali poštne urade v Bangorju in v North Bangorju toda odnesli so le neznatne svote. O njih ni ne duha ne sluha.

Žrtev ljubosumnosti.

Železničar Edward Black je v Garrettu, Ind., v ljubosumnosti ustrelil svojo gospodinjino Mattie Hopkinsovo.

V 18letno ječo.

V Stauntonu, Va., je sodiče spoznalo Conrad Boyda iz Fordwicka krivim umora in ga obsodilo v 18letno ječo.

Nesreča pri delu.

V Sayre, Pa., je pri delu prišel delavec Peter Yursec pod neki vagon v delavnici Lehigh Valley železnice. Zdrobilo mu je glavo in obležal je na mestu mrtev.

Ubegli jetnik.

Newcastle, Pa., 3. avg. Radi umora svojega svaka v smrt obojeni Thom. O'Toole, je ubežal iz tukajšnjih zaprov. Njegov beg so opazili sele opoldne. Zasedujejo ga s krvnimi psi.

Želez povišanja plače.

Macon, Ga., 3. avg. Unija železničarjev v tukajšnji delavnici vagonov, ktera ima 300 članov, poslala je slednje na štrajk. Tudi delavci v Columbusu, Atlanti in Chattanoogji štrajkajo. Oni zahtevajo povišanje plače.

Želez povišanja plače.

Macon, Ga., 3. avg. Unija železničarjev v tukajšnji delavnici vagonov, ktera ima 300 članov, poslala je slednje na štrajk. Tudi delavci v Columbusu, Atlanti in Chattanoogji štrajkajo. Oni zahtevajo povišanje plače.

Želez povišanja plače.

Macon, Ga., 3. avg. Unija železničarjev v tukajšnji delavnici vagonov, ktera ima 300 članov, poslala je slednje na štrajk. Tudi delavci v Columbusu, Atlanti in Chattanoogji štrajkajo. Oni zahtevajo povišanje plače.

Želez povišanja plače.

Macon, Ga., 3. avg. Unija železničarjev v tukajšnji delavnici vagonov, ktera ima 300 članov, poslala je slednje na štrajk. Tudi delavci v Columbusu, Atlanti in Chattanoogji štrajkajo. Oni zahtevajo povišanje plače.

Želez povišanja plače.

Macon, Ga., 3. avg. Unija železničarjev v tukajšnji delavnici vagonov, ktera ima 300 članov, poslala je slednje na štrajk. Tudi delavci v Columbusu, Atlanti in Chattanoogji štrajkajo. Oni zahtevajo povišanje plače.

Razne novosti iz inozemstva.

VELIK POŽAR NA MEDNARODNEJ RAZSTAVI V MILANU V ITALIJI.

Nemški cesar Viljem obišče angleškega kralja v Hamburgu.

VROČINA V NEMOČIJI.

London, 3. avg. Semkaj se poroča, da je mednarodna razstava v Milanu, v plamenu. Zjutraj sta zgorela dva paviljona. Škoda znaša \$800,000, do čim drugi zatrjujejo, da presega svoto \$2,400,000.

London, 3. avg. Danes se naznanja, da bode nemški cesar Viljem dne 15. avgusta obiskal kralja Edwarda in avgrusta Friedrichskron pri Hamburgu.

Berolin, 3. avg. Po severnej Nemčiji, zlasti pa v tukajšnjem mestu vlada izredna vročina. Toploter kaže 35 stopinj Celzija nad ničlo (35 st. C. je 95 st. Fahrenheit.)

Hamburg, 3. avg. Zavarovalna družba Hamburg-Bremen naznanja, da je vsled požara v San Francisco zgubila \$4,365,000.

Wilnowo, ruska Poljska, 3. avg. Tukaj se je sredi reke prevrnil plav, na katerem je bilo 70 ljudi, dasiravno je bilo na njem prostora le za 50 oseb. Trideset ljudi je utonilo, ostalih 40 so rešili.

TIHOTAPSTVO S KITAJCI.

V Heleni so zasledili koristonosno tihotapstvo.

Helena, Mont., 4. avg. Tukajšnja velika porota stavila je danes zveznoga pobiraleca carine, David Hooverja v Gateway, Mont., in Kitajca Quon Lecja pod \$3000 jamščine, ker sta obtožena, da sta utihotapljala Kitajce v Zjed. države.

Štrajk železničarjev v Mehiki.

Monterey, Mehica, 3. avg. Uslužbenici nacionalne mehikanske železnice so pričeli včeraj štrajkati, toda promet radi štrajka ni oviran.

Štrajk žele

"GLAS NARODA"
 14 let slovenskih delavcev v Ameriki.
 Editor: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
 Publisher: FRANK SAKSER,
 109 Greenwich Street, New York City.
 Za leto velja list za Ameriko... \$3.00
 "pol leta" 1.50
 "Evropo, za vse leto" 4.50
 "pol leta" 2.50
 "četrt leta" 1.75
 V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.
 "GLAS NARODA" zaha vsaki dan iz-
 zveniši nedelj in praznikov.
 "GLAS NARODA"
 ("Voice of the People")
 Issued every day, except Sundays and
 Holidays.
 Subscription yearly \$3.00.
 Advertisement on agreement.
 Za oglase do deset vrstic se plača 30
 centov.
 Dopisi brez podpisa in osebnosti se
 ne natisnejo.
 Denar naj se blagoviti pošiljati po
 Money Order.
 Pri spremembi kraja naročnikov
 prosimo, da se nana tudi prejšnje bivalje,
 če natančni, da hitreje najdemo naslov-
 nika. — Dopisom in pošiljvam načelne
 besede.
 "Glas Naroda"
 109 Greenwich Street, New York City.

Težave Landlordov.
 Moderno življenje in moderne selitve.

 West Hoboken, N. J.,
 Egost de fort, 1906,
 Annie Domino.
 GLAS NARODA-NJUSPEJPER,
 Ekros the Hudson,
 Old Manhattan,
 New York.
 Mister Editor:—
 Mi se bodemo selili, Mister Editor,
 in sedaj smo baš v procesu of moving.
 Samo za sedaj še ne vemo kam in
 radi tega moramo prenehati z haus-
 kipping. In rigard na to je Moja sta-
 ra amerikenjzana in postopa kakor
 pravi Yenkij.
 Namreč takemu Yenkijepelnu ne
 ugaja, ako vsakega pol leta ne napra-
 vi kak čenč, in sicer s tem, da prično
 z hauskingom ali pa prenehajo, foj-
 nriceerje dajo v stordžhaus ali pa
 zopet najamejo celo hišo, štero zopet
 ostavijo in gredo v kak štimitud
 flet in od tu zopet v kako hišo na kon-
 tri. Ko se tudi tega naveličajo, se
 preselijo v City in gredo v kak foj-
 nrish rum in dobivajo svoje mijsl od
 ontajid. In potem se of course pri-
 ne vse zopet iznova. In baš tako in
 ekspektli akertat taka je tudi moja
 stara.
 Sedaj smo baš pri tem, da prene-
 hajo z hauskingom in radi tega se
 pripravljamo na to, da pošljemo foj-
 nriceerje v stordžhaus.
 Prav za prav smo hoteli v Ridge-
 field Parku kupiti hišo, toda tamajz
 nismo ni jedne dobili. Toda mi bi
 jih lahko dobili plenty, toda ni jedna
 ni ugajala Mojej stari. Jedna jej je
 jako ugajala, in sicer ona na Haek-
 saek Road, toda tu ni bil bathtub do-
 volj fenci. V nekej drugoj hiši so
 bili bathtubi in vse drugo setisfektieri,
 toda kljuka na frontdoor se jej niso
 dopadle. Zopet neka druga hiša na
 Teaneek Road je pa imela tako šte-
 vilko, s katero stara ni bila zadovolj-
 na. Bila je namreč številka sedem-
 inšestdeset. Sedem in šest je pa tri-
 najst. Do you catch, Mister Editor?
 Videli smo tudi jedno hišo, ktera
 je bila ekspektli taka, kakoršna je ho-
 tela imeti stara in tudi cena jej je
 ugajala. Stara jo pa ni vzela, ker se
 jej žena rijelistejtmana, ki je prodaj-
 al hišo, ni dopadla, ker je bila pre-
 ošabna in ker je imela v usëshih preve-
 like dajmondje.
 Principel Moje stari pri iskanju hiš
 je: prvo se nikdar ne sme vzeti, ker
 se sčasom se kaj boljsega dobi.
 Toda dobilo se ni nič boljsega, tem-
 več baš nasprotno. Končno se je ven-
 darle odločila, da vzame številko se-
 deminšestdeset. Ko smo pa tje kaj
 prišli, je bila pa ta hiša za prodana.
 "Well", dejala je stara, "kljuka
 na frontdoor daia bodem popraviti,
 oziroma kupila bodem nove."
 Toda tudi ta hiša je bila medtem
 prodana in tako tudi ona, v kterej
 Mojej stari bathtubi niso ugajali.
 Ko je potem fajneli pris-a stara, k
 rijelistejtmanu, čegar žena se jej ni
 dopadla, da mu reče, da bude hišo
 vendarie vzela, dejal je mož, čegar
 žena moja stara ne mara: "Šur, toda
 hiša stane danes stoipnetdeset dolar-
 jev več, kakor zadnjic."
 To je staro tako vjzelo, da je ta-
 koj odšla, of course, ne da bi hišo
 kupila. Ko se je pa končno vendarie
 še enkrat premislila, je bilo pa že pre-
 pozno. Baš jedno uro popreje je bila
 hiša prodana — — — tako je einhau
 dejal oni mož, čegar žena moja stara
 ne mara.
 In vse drugo, kar smo videli, ali
 kar je stara sama ogledala, to jej ni
 ugajalo. Moj propozish, naj vzame-
 mo kak štimitud flet v Harlemu bli-
 zo 125. ulice, je stara z disgostom
 odklonila in konsekvntli moramo se-
 daj prenehati z hauskingom. Bode-
 mo-li sedaj stanovali fojnrish in
 dobivali mijsle iz gostine ali bode-
 mo-li šli boardati ali pa vzeti sobe v
 kačem hotelu, to sedaj še ni doznano.
 Einhau sedaj je osem ali dvanajst
 dnaj pokamo in jeden fojnriceer-ven
 je že odšel v stordžhaus.
 Sedaj je vse, kar potrebujemo za
 jesti, piti in kaditi, za čitati, obleči
 in pokriti (po noči) in drugi esob-
 lutli potrebni transekšani, v stordž-
 hausu in vse sobe so polne škatelj
 z ostanki trakov in oblek zadnjih štiri-
 h let, starih klobukov in slinših

Newyorška kronika.
 Dragi gospod urednik:—
 Pravijo, da ni lepo, če se govori o
 vremenu. A vrjemite mi, da ne mo-
 rem drugače. V nekoliko dneih bude
 že sv. Lovrene, kteri dan štejejo naši
 kmetovalci za prvi jenski. Jesen
 torej že trka na vrata, a zdi se mi,
 da smo v mokrem aprilu. Vse poletje
 nas razveseljuje s samim dežjem.
 Menda bi lahko seštel jasne dneve
 zadnih šestih tednov na prste jedne
 roke. Da to neugodno vpliva, mi la-
 ko vrjamete, gospod urednik.
 A vendaree kljub temu žalostnemu
 vremenu razvija življenje, srčno nam-
 reč. Ljudja skaečejo v tesne vezi za-
 konskega jarma kot za stavo.
 Včasih ni bilo tako. Kdor se je
 ženil, si je desetkrat premislil, predno
 je napravil osodepolni korak v — pas-
 jih dneih.
 Sezija medenih tednov, pa pasji
 dnevi — jim, to gre malo čudno sku-
 paj. Saj veste, da je človeku vsled
 vročine vse odveč. Zdjaj si pa mislite
 dvoje ljubečih sre v medenih tednih
 — ali se je čuditi, da začeta od lju-
 bezni goreti, kot gore clevelandske
 rojakinje, kadar vlivajo po svojem
 modrem prepričanju petroleje v peč?
 A kaj hočemo. Ukus je različen.
 Dober je včasih in slab. Ljubezen
 v pasjih dneih — ta je brez dvoma
 slab.
 Ne rečem nič, če se ljubezen tako
 "spoga", kakor si jo dve rojakinji
 v Chisholmu. To je druga, ker ostane
 vse le pri obljubah. Taka ljubezen
 je na vsak način praktična in kaže
 veliko naderost nekterih naših de-
 klet. En lep pogled, sladk nasmeh,
 pa je prstanov, zapestnic in družega,
 da je veselje. Seveda se "grimajo",
 tisti vitezi, kteri zgrabijo za vado, a
 "grimanje" je že posledica storjene
 neumnosti, ktera se ne da več popra-
 viti.
 Pa kaj hočemo.
 Ljubezen po možu ne vpraša,
 Ljubezen je srce pozna...
 pravi naša narodna. Ta se lahko
 predrugeči, kakor: Ljubezen po času
 ne vpraša, ali: Ljubezen po ženi ne
 vpraša.
 Teža zadnega se zlasti drži neki
 podjeten rojak v. v državi Colorado.
 Ta je takoj prišel na božje besede:
 Človeku ni dobro samemu biti, — pa
 se je lepo drugič oženil v Ameriki,
 dasi mu živi žena v Evropi. On si
 misli: v dveh delih sveta v vsakem
 po jedno, to vendar ni toliko.
 Da je njegovo srce obežno kot
 "občinska gmajna" in da ni preveč
 razvajeno, razvidimo iz sledečega:
 Nedavno mu je ušla druga, ali tu-
 kajšna žena. Ta rojak si pa ne po-
 mislja dogo, ampak kar lepo piše
 domov prvi, naj pride za njim, ker jo
 je njegova druga nekam pobrala.
 Komaj je bilo to pismo prebrano,
 že pride drugo s tolažljivo vsebino:
 Le ostani, kjer si, kajti zglubljena
 ovedica v podobi moje druge žene je
 najdena.
 Tako je reva ostala doma, z otroci,
 v največji revščini. Možiček se pa
 ženi po Zjedinjnih državah kot tur-
 ški sultan.
 Ker sem baš pri ženitvi, je dobro,
 da spregovorim še jedno. Nedavno
 pride k meni mlad dečko, pogleda
 me zaupljivo in vpraša:
 "Povejte mi, ali se tukaj res da
 oženiti samo za tri leta?"
 Jaz ga zrem začudeno in ga vpra-
 šam:
 "Kdo ti je pa to povedal?"
 "Hm, govori se splošno; od več
 oseb sem že slišal!" mi odvrne.
 Teško mi je bile povedati, da to
 ni res, ker sem ga videl, kako je za-
 ljubljen.
 Ker ni samo ta, ampak jih je veli-
 ko število, kteri bivajo že leta tukaj,
 a še vedno vrjamejo take neumnosti,
 je prav, da spregovorim še o tem par
 besedih.
 Odkod je prišla ta neumnost med
 nas, je lahko razvidno. Ljudje so
 slišali od razporok, kteri ih res ne
 liko tukaj. Mislijo so si: pri nas ne
 poznamo tega športa. In tako si je
 jeden zmisliš poroko treh let; to se
 je razširilo med lahkoverno ljudstvo.
 Ljudje vrjamejo, ne da bi se prepri-
 čali, koliko je resnice na tem.
 Seveda jih je zapeljalo tudi to, ker
 je tukaj postavna civilna poroka. No,
 to ni nobena novost. Taka poroka
 je vpeljala po celi Ameriki in skoro
 v vseh evropskih državah, razum Av-
 strije.
 V Avstriji ima cerkev pogodbo z
 državo glede poročenja. Če se ta po-
 godba razveljavi, na kar se deluje v
 zadnem času, potem bodo tam tudi
 civilne poroke.
 A te poroke so veljavne za vse živ-
 ljenje, ne pa za tri leta. Razloček je


Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki.
 Zdravimo vse pljučne, želodčne, srčne, očesne, ušesne, nosne,
 vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko,
 sploh vse notranje in zunanje bolezni in vse
 tajne moške in ženske bolezni.
 Dobra, prava in ceno zdravlja. Izkušeni zdravniki z evropskejo
 in ameriško zdravniško prakso.
 Rojaki! Pišite ali pridete. Ni humbug. Vsak božnik se la-
 hko prepiča, da so zdravlja napravljena po zdravnikovem
 predpisu. Recept je vsakemu bolniku na vpogled.
 Govori se slovenski in hrvatski.
 Ordinaijske ure so vsaki dan od 9 zjutraj do 6 zvečer,
 ob sredah in sobotah pa do 8 zvečer in ob nedeljah od 9 zjutraj do 1 popol.
THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,
 38 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

Cast in hvala doktorju Leonardu Landesu!
 V prisrčnih in laskavih besedah se zahvaljujejo Slovenci in Hrvati
 dan na dan doktorju Leonardu Landesu za povrnjeno zdravje in blago-
 stanje. Najnovejša zahvalna pisma so poslali: Ignac Sedej, Clarksburg,
 W. Va.; Anton Filipovič, Box 81, Mountain View, Cal.; Mat. Cambry, Box
 179, East Helena, Mont.; Ivan Turk, 5 Chestnut St., Calumet, Mich., in
 Andro Ivančič, 320 East Front St., Youngstown, Ohio.
DR. LEONARD LANDES,
 140 East 22nd Street, New York, N. Y.,
 zdravi vse notranje in zunanje bolezni, jetiko, bolezni na pljučah, prsih, žel-
 loden, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vseh bolezni in trebušni
 votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prebudo tri-
 panje in bolezni srca, katar, prebrehanje, naduho, bronhialni, pljučni in
 prsni kašelj, bljuvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno pre-
 bavljanje, revmatizem, gih, trganje in bolečine v križu, hrbtu, ledjih in bo-
 ku, zlato žilo (hemeroide), gržo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, oteke
 noge in telo, vodenico, božjast, šumenje in tok iz ušs, oglušenje, vse bolezni
 na obeh, izpadanja las, luske ali prhute po glavi, srbenje, lišaje, mazole, ture,
 hraste in rane, nevrastenični glavobol, kakor tudi vse tajne moške in ženske
 bolezni.
 Rojaki Slovenci! Ako ste bolni, ali ako Vas drugi zdravniki niso
 mogli ozdraviti in so Vas morda le še pokvarili priporočamo Vam, da se
 obrnete na doktorja LEONARDA LANDESA, kteri je vsega znanja
 vreden in kteri Vas ne bude prevaril. Pojdite k njemu osobno ali opišite
 natanko svojo bolezen v slovenskem jeziku in pošljite pismo na sledeči
 naslov:
DR. LEONARD LANDES,
 140 East 22nd Street, between 3d & Lexington Avenues, New York.
 Uradne ure so ob delavnikih od 8. ure zjutraj do 8. ure zvečer, in
 ob nedeljah od 9. ure dop. do 3. ure pop.

Koncem tedna.
 Miss Ethel Roosevelt je postala v
 tem tednu "sweet sixteen". Zanimi-
 vo politično vprašanje: bodemo-li do-
 živeli še jedno poroko princezine za
 mednarodnim poročnim potovanjem?
 Naš trgovinski tajnik poslal je ne-
 ko Italijanko s petero otroci nazaj
 v Italijo, ker je bil najmlajši otrok
 rojen potem, ko se je njen mož izselil
 — poslal jo je "vsled višjih moralni-
 nih vzrokov nazaj", dasiravno jej je
 mož oprostil. Trgovinski tajnik je
 čuden človek, kajti njemu je ono, kar
 je človeško, nepoznano.
 Ako je pa tajnikova odredba pra-
 vična, potem bi marsikdo ne mogel
 postati ameriški državljan...
 Mlada španska kraljica je histo-
 rična in nepopolno poznana... Med
 temi dejstvi je razlika skoraj nepo-
 znana...
 "Krstja milijonarja Russell Sageja
 je veljala \$23,000. Dobro, da Sage
 o tem ne ve, ker inče bi se v krsti
 neprestano obračal." ("New-Yorker
 Staats-Zeitung.") Smešno! Njemu
 je sedaj povsem jedno; sedaj zamore
 tudi sam bese ukrasti...
 Mr. Stokes, sovjalistični milijonar,
 izjavja, da kapitala ne obsoja. Ško-
 da, kar inče bi se jaz takoj javil za
 oni del njegovih milijonov, kteri pri-
 pada meni...
 Dr. Walter Thompson dobil je lo-
 čiteve zakona iz sedmih razlogov: iz
 sedmih možkih razlogov.
 Turški vladini kemik v Smirni po-
 roča, da je ameriško surovo maslo
 zmes nepoznane masti in zdravju
 škodljivih rastlinskih snovi. Radi te-
 ga je gouvener v Smirni prepovedal
 uvz ameriškega surovega masla. —
 Proti temu bi morala naša viada ener-
 gično nastopiti, ker sedaj smo v ne-
 varnosti, da ostane botanično surovo
 maslo pri nas.
 Najpreje se je trdilo, da primanj-
 kuje petakov; sedaj primanjkuje de-
 setie. Le tisočakov je dovolj v deželi
 "splošne prosperitete".
 Celih \$600 (šeststo dolarjev) podaril
 je milijardar Rockefeller mestu
 Campicene, kjer je bival več tednov.
 "Noblesse oblige"!...
 Tri in tridesetne milijard galonov
 vina — pridelek na vsem svetu v mi-
 nolem letu. Baš dovolj, da se s tem
 stori konec abstinentom...
 "Preobračanje" grešnikov po Sal-
 vation Army stane v Chicagu po
 \$1500 za vsako dušo. Pri nas v New
 Yorku pa le \$21. So-li grešniki v Chi-
 cagu tako trdovratni? In je-li to
 "preobračanje" v New Yorku po ce-
 ni, toda slabo?...
 Nek igralce se je večeraj oženil z
 Leslie Carterjevo, ktera je bila že
 pred 18. leti ločena in od tedaj naprej
 "least said best mended". Ta mož
 je tako srčen, da njegova hrabrost
 meji na lahkomišljenost...
 Ker jej stariši niso dovolili poro-
 čiti se s svojim ljubčekom, izvršila je
 18letna Annie DeFranko samomor. —
 Škoda za dekleta: druge bi starišev
 niti ne vprašale...
 Večina višjih uradnikov v Pennsylvan-
 ia železnice se je dalo podkupiti.
 Planaganova doktrina: "What are
 we here for?"
 Nek bogatin iz Roehestra se je ože-
 nil z neko "Show Girl". Moderna

Mister Editor:—
 Mi se bodemo selili, Mister Editor,
 in sedaj smo baš v procesu of moving.
 Samo za sedaj še ne vemo kam in
 radi tega moramo prenehati z haus-
 kipping. In rigard na to je Moja sta-
 ra amerikenjzana in postopa kakor
 pravi Yenkij.
 Namreč takemu Yenkijepelnu ne
 ugaja, ako vsakega pol leta ne napra-
 vi kak čenč, in sicer s tem, da prično
 z hauskingom ali pa prenehajo, foj-
 nriceerje dajo v stordžhaus ali pa
 zopet najamejo celo hišo, štero zopet
 ostavijo in gredo v kak štimitud
 flet in od tu zopet v kako hišo na kon-
 tri. Ko se tudi tega naveličajo, se
 preselijo v City in gredo v kak foj-
 nrish rum in dobivajo svoje mijsl od
 ontajid. In potem se of course pri-
 ne vse zopet iznova. In baš tako in
 ekspektli akertat taka je tudi moja
 stara.
 Sedaj smo baš pri tem, da prene-
 hajo z hauskingom in radi tega se
 pripravljamo na to, da pošljemo foj-
 nriceerje v stordžhaus.
 Prav za prav smo hoteli v Ridge-
 field Parku kupiti hišo, toda tamajz
 nismo ni jedne dobili. Toda mi bi
 jih lahko dobili plenty, toda ni jedna
 ni ugajala Mojej stari. Jedna jej je
 jako ugajala, in sicer ona na Haek-
 saek Road, toda tu ni bil bathtub do-
 volj fenci. V nekej drugoj hiši so
 bili bathtubi in vse drugo setisfektieri,
 toda kljuka na frontdoor se jej niso
 dopadle. Zopet neka druga hiša na
 Teaneek Road je pa imela tako šte-
 vilko, s katero stara ni bila zadovolj-
 na. Bila je namreč številka sedem-
 inšestdeset. Sedem in šest je pa tri-
 najst. Do you catch, Mister Editor?
 Videli smo tudi jedno hišo, ktera
 je bila ekspektli taka, kakoršna je ho-
 tela imeti stara in tudi cena jej je
 ugajala. Stara jo pa ni vzela, ker se
 jej žena rijelistejtmana, ki je prodaj-
 al hišo, ni dopadla, ker je bila pre-
 ošabna in ker je imela v usëshih preve-
 like dajmondje.
 Principel Moje stari pri iskanju hiš
 je: prvo se nikdar ne sme vzeti, ker
 se sčasom se kaj boljsega dobi.
 Toda dobilo se ni nič boljsega, tem-
 več baš nasprotno. Končno se je ven-
 darle odločila, da vzame številko se-
 deminšestdeset. Ko smo pa tje kaj
 prišli, je bila pa ta hiša za prodana.
 "Well", dejala je stara, "kljuka
 na frontdoor daia bodem popraviti,
 oziroma kupila bodem nove."
 Toda tudi ta hiša je bila medtem
 prodana in tako tudi ona, v kterej
 Mojej stari bathtubi niso ugajali.
 Ko je potem fajneli pris-a stara, k
 rijelistejtmanu, čegar žena se jej ni
 dopadla, da mu reče, da bude hišo
 vendarie vzela, dejal je mož, čegar
 žena moja stara ne mara: "Šur, toda
 hiša stane danes stoipnetdeset dolar-
 jev več, kakor zadnjic."
 To je staro tako vjzelo, da je ta-
 koj odšla, of course, ne da bi hišo
 kupila. Ko se je pa končno vendarie
 še enkrat premislila, je bilo pa že pre-
 pozno. Baš jedno uro popreje je bila
 hiša prodana — — — tako je einhau
 dejal oni mož, čegar žena moja stara
 ne mara.
 In vse drugo, kar smo videli, ali
 kar je stara sama ogledala, to jej ni
 ugajalo. Moj propozish, naj vzame-
 mo kak štimitud flet v Harlemu bli-
 zo 125. ulice, je stara z disgostom
 odklonila in konsekvntli moramo se-
 daj prenehati z hauskingom. Bode-
 mo-li sedaj stanovali fojnrish in
 dobivali mijsle iz gostine ali bode-
 mo-li šli boardati ali pa vzeti sobe v
 kačem hotelu, to sedaj še ni doznano.
 Einhau sedaj je osem ali dvanajst
 dnaj pokamo in jeden fojnriceer-ven
 je že odšel v stordžhaus.
 Sedaj je vse, kar potrebujemo za
 jesti, piti in kaditi, za čitati, obleči
 in pokriti (po noči) in drugi esob-
 lutli potrebni transekšani, v stordž-
 hausu in vse sobe so polne škatelj
 z ostanki trakov in oblek zadnjih štiri-
 h let, starih klobukov in slinših

Pa kaj hočemo.
 Ljubezen po možu ne vpraša,
 Ljubezen je srce pozna...
 pravi naša narodna. Ta se lahko
 predrugeči, kakor: Ljubezen po času
 ne vpraša, ali: Ljubezen po ženi ne
 vpraša.
 Teža zadnega se zlasti drži neki
 podjeten rojak v. v državi Colorado.
 Ta je takoj prišel na božje besede:
 Človeku ni dobro samemu biti, — pa
 se je lepo drugič oženil v Ameriki,
 dasi mu živi žena v Evropi. On si
 misli: v dveh delih sveta v vsakem
 po jedno, to vendar ni toliko.
 Da je njegovo srce obežno kot
 "občinska gmajna" in da ni preveč
 razvajeno, razvidimo iz sledečega:
 Nedavno mu je ušla druga, ali tu-
 kajšna žena. Ta rojak si pa ne po-
 mislja dogo, ampak kar lepo piše
 domov prvi, naj pride za njim, ker jo
 je njegova druga nekam pobrala.
 Komaj je bilo to pismo prebrano,
 že pride drugo s tolažljivo vsebino:
 Le ostani, kjer si, kajti zglubljena
 ovedica v podobi moje druge žene je
 najdena.
 Tako je reva ostala doma, z otroci,
 v največji revščini. Možiček se pa
 ženi po Zjedinjnih državah kot tur-
 ški sultan.
 Ker sem baš pri ženitvi, je dobro,
 da spregovorim še jedno. Nedavno
 pride k meni mlad dečko, pogleda
 me zaupljivo in vpraša:
 "Povejte mi, ali se tukaj res da
 oženiti samo za tri leta?"
 Jaz ga zrem začudeno in ga vpra-
 šam:
 "Kdo ti je pa to povedal?"
 "Hm, govori se splošno; od več
 oseb sem že slišal!" mi odvrne.
 Teško mi je bile povedati, da to
 ni res, ker sem ga videl, kako je za-
 ljubljen.
 Ker ni samo ta, ampak jih je veli-
 ko število, kteri bivajo že leta tukaj,
 a še vedno vrjamejo take neumnosti,
 je prav, da spregovorim še o tem par
 besedih.
 Odkod je prišla ta neumnost med
 nas, je lahko razvidno. Ljudje so
 slišali od razporok, kteri ih res ne
 liko tukaj. Mislijo so si: pri nas ne
 poznamo tega športa. In tako si je
 jeden zmisliš poroko treh let; to se
 je razširilo med lahkoverno ljudstvo.
 Ljudje vrjamejo, ne da bi se prepri-
 čali, koliko je resnice na tem.
 Seveda jih je zapeljalo tudi to, ker
 je tukaj postavna civilna poroka. No,
 to ni nobena novost. Taka poroka
 je vpeljala po celi Ameriki in skoro
 v vseh evropskih državah, razum Av-
 strije.
 V Avstriji ima cerkev pogodbo z
 državo glede poročenja. Če se ta po-
 godba razveljavi, na kar se deluje v
 zadnem času, potem bodo tam tudi
 civilne poroke.
 A te poroke so veljavne za vse živ-
 ljenje, ne pa za tri leta. Razloček je

Slovensko katoliško
podp. društvo  **svete Barbare**
 za Zjedinjene države Severne Amerike.
 Sedež: Forest City, Pa.
 Inštoportirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvanije.
ODBORNIKI:
 Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
 Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
 I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
 II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
 Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.
NADZORNIKI:
 JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa.
 ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
 ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
 FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.
POROČNI ODBOR:
 KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
 ANTON SKODLAR, P. O., Forest City, Pa.
 ANTON BOBSTNIK, P. O., Forest City, Pa.
 Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest
 City, Pa.
 Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

SLOVENSKO HRVATSKO ZDRAVIŠČE
DR. J. E. THOMPSON
 334 W. 29th St. NEW YORK.
 V slučaju vsake bolezni in ako vas drugi zdravniki niso mogli ozdra-
 viti, pišite ali pa pridite na to zdravnišče in dobili bode hitro in popolno
 pomoč in najboljša zdravila. Edino v tem zdravnišču morete dobiti za malo
 denarja popolno postrežbo in zdravje, in samo tukaj govori se slovensko.
 Mi trdimo denarje samo za dobra zdravila.
 Rojaki! Pišite na SLOVENSKO-HRVATSKO ZDRAVIŠČE Dr.
 J. E. THOMPSON, 334 WEST 29th STREET, NEW YORK, N. Y., po
 Dr. Thompsonovo malo knjižico "REŠITEV BOLNIKOVI", ktero do bite
 zastoj! —
**DELO DOBIJO SLOVENSKI DE-
 LAVCI**
 za izdelovanje dolgih dog (Binder-
 holz) in kratkih dog (Clarets). Ma-
 ča velika, delo stalno za celo leto.
 Chas. O. Weimar,
 Houston, Texas.
 (Aug—Sept)
POZDRAV.
 Pri povratku v staro domovino po-
 zdravljava vse rojake po širni Ame-
 riki, posebno pa Ivana Segu v Leack-
 ville, Pa., ter kličeva: Srešno!
 New York, 3. avg., 1906.
 Josip Tunk, Gregor Zagar.

Pa kaj hočemo.
 Ljubezen po možu ne vpraša,
 Ljubezen je srce pozna...
 pravi naša narodna. Ta se lahko
 predrugeči, kakor: Ljubezen po času
 ne vpraša, ali: Ljubezen po ženi ne
 vpraša.
 Teža zadnega se zlasti drži neki
 podjeten rojak v. v državi Colorado.
 Ta je takoj prišel na božje besede:
 Človeku ni dobro samemu biti, — pa
 se je lepo drugič oženil v Ameriki,
 dasi mu živi žena v Evropi. On si
 misli: v dveh delih sveta v vsakem
 po jedno, to vendar ni toliko.
 Da je njegovo srce obežno kot
 "občinska gmajna" in da ni preveč
 razvajeno, razvidimo iz sledečega:
 Nedavno mu je ušla druga, ali tu-
 kajšna žena. Ta rojak si pa ne po-
 mislja dogo, ampak kar lepo piše
 domov prvi, naj pride za njim, ker jo
 je njegova druga nekam pobrala.
 Komaj je bilo to pismo prebrano,
 že pride drugo s tolažljivo vsebino:
 Le ostani, kjer si, kajti zglubljena
 ovedica v podobi moje druge žene je
 najdena.
 Tako je reva ostala doma, z otroci,
 v največji revščini. Možiček se pa
 ženi po Zjedinjnih državah kot tur-
 ški sultan.
 Ker sem baš pri ženitvi, je dobro,
 da spregovorim še jedno. Nedavno
 pride k meni mlad dečko, pogleda
 me zaupljivo in vpraša:
 "Povejte mi, ali se tukaj res da
 oženiti samo za tri leta?"
 Jaz ga zrem začudeno in ga vpra-
 šam:
 "Kdo ti je pa to povedal?"
 "Hm, govori se splošno; od več
 oseb sem že slišal!" mi odvrne.
 Teško mi je bile povedati, da to
 ni res, ker sem ga videl, kako je za-
 ljubljen.
 Ker ni samo ta, ampak jih je veli-
 ko število, kteri bivajo že leta tukaj,
 a še vedno vrjamejo take neumnosti,
 je prav, da spregovorim še o tem par
 besedih.
 Odkod je prišla ta neumnost med
 nas, je lahko razvidno. Ljudje so
 slišali od razporok, kteri ih res ne
 liko tukaj. Mislijo so si: pri nas ne
 poznamo tega športa. In tako si je
 jeden zmisliš poroko treh let; to se
 je razširilo med lahkoverno ljudstvo.
 Ljudje vrjamejo, ne da bi se prepri-
 čali, koliko je resnice na tem.
 Seveda jih je zapeljalo tudi to, ker
 je tukaj postavna civilna poroka. No,
 to ni nobena novost. Taka poroka
 je vpeljala po celi Ameriki in skoro
 v vseh evropskih državah, razum Av-
 strije.
 V Avstriji ima cerkev pogodbo z
 državo glede poročenja. Če se ta po-
 godba razveljavi, na kar se deluje v
 zadnem času, potem bodo tam tudi
 civilne poroke.
 A te poroke so veljavne za vse živ-
 ljenje, ne pa za tri leta. Razloček je

le ta, da cerkev ne dovoli dvema, ka-
 tera sta bila poročena, a sta se ločila,
 da bi se drugič oženila. Pri civilnih
 porokah je pa to lahko mogoče. Če
 dva nista zadovoljna, se lahko ločita,
 če dovoli sodnja. Potem se lahko
 vsak za se zopet omoži oziroma ože-
 nita. To se pa sme zgoditi le tedaj,
 če se pred sodnijo dokaže, da so otroci
 preskrbljeni.
 To pojasnilo sem zapisal samo zato,
 da se kdo tako ne prepregiš, kakor
 omenjeni rojak v Coloradi. Ta je tudi
 vrjel to neumnost in se poročil v dru-
 gič, da si ima še živo prvo ženo. Če
 pa zvedo državne oblasti v Ameriki
 ali Evropi za to, potem ga pošljejo ri-
 čet jest. V Ameriki imajo v ta na-
 men krasen zavod v Sing Singu, kjer
 je tak človek preskrbljen vsaj za par
 let. Oblečajo ga v cebrasto obleko
 in mu dajo dovolj prilike, da premiš-
 ljuje modrosti svoje neumne pameti
 in velike lahkomišljenosti.
 Gospod, urednik, za danes končam.
 O svoji osobi vam nimam prav nič
 česar povedati. To se pravi, povedati
 bi vedel, a rajši molčim, ker oskrbe
 to itak — drugi.
ZAHVALA.
 Priznava, da naju veže dolžnost,
 da se zahvaliva vsem bratom rojakom,
 kteri so naju počastili ob času najine
 poroke, koje smo slavili na dan 28.
 julija.

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Sam, jaz vas ne razumem! Če mi kdo ne prija, ga jednostavno zapustim. In še celo morilec! Ali smo prisiljeni takega ničvrednega in pijanega trpeti med nami, da nas pripravi še v večje nepravilike?"

"Da, žalibog smo. Rattlerja so pravtako kot mene, Stoneja in Parkerja nastavili za vas in ga zamoreje samo oni, kateri so ga vzprejeli in ga plačujejo, zopet odpustiti."

"Strogo po pravici! Toda človeka, kateri dan na dan tepta božja in človeška prava!"

"Če tudi! Kar pripovedujete, je čisto pravilno; toda ne sme se grešiti za to, če je kdo drugi doprinesel zločinu. Rečem vam, da mora biti višja oblast pred vsem brez vsakih plovilov; vsled tega imamo mi vestmanji, kateri tvorimo v tem slučaju višjo oblast, vzroka doolj, da si ohranimo neomadeževano ime. Toda brez ozira na to, vas vprašam, kaj bi storil Rattler tedaj, če bi ga spodilji?"

"To je njegova stvar!"

"In naša prav tako! Mi bi bili v vedni nevarnosti, ker bi najbrž poskušal se maščevati nad nami. Zato je bolje, da ga mi obdržimo in nadzorujemo, ker bi nas sicer vedno zalezoval in pogljal krogljo temu ali onemu v glavo. Mislim, da ste tudi vi našega mnenja."

Pri tem me pogleda pomenljivo, kar sem takoj razumel; kajti njegovo oko se je obrnilo nekolikokrat proti Rattlerjevemu tovarišu. Če bi nastopili prot tem, se je bilo bati, da bi tudi ti potegnili ž njim. To sem si tudi sam mislil, da se jim ne sme posebej zaupati. Zato odvrnem:

"Sedaj, ko ste mi stvar tako pojasnili, pač uvidim, da je najbolje, da ostane vse kakor je. Le Apache me skrbi, ker ni dvoma, da se maščujejo."

"Da, pridejo, tem gotoveje, ker nam niso nič popretili. Niso ravnali le izvanredno ponosno, ampak tudi pametno. Da so se urenito maščevali — seveda če bi bili mi dovolili, kar pa ni tako gotovo — bi bila kazen za dela le Rattlerja. Toda ona sta si vzela nas vse na piko, ker spada on k nam in ker nas smatrajo za sovražnike, kateri jih hočejo oropati njih zemlje. Zato sta se tako premagovala in odhajala, ne da bi s prstom mignila. Zato se tem gotoveje vrmeta in nas vse polovita. Če se jim to posreči, se moramo pripraviti na hudo smrt, kajti ugled, kterega je užival pri njih Klekib-petra, zahteva dvojno, da, trojno maščevanje."

"In to vse zaradi pijanega! Seveda pridejo v večjem številu."

"Naravno! Gre se le za to, kdaj pridejo. Mi imamo seveda dosti časa, da ubežimo, a moramo pustiti skoro končano delo nedodelano."

"Temu se moramo izogniti, če je le kako mogoče."

"Kdaj mislite biti gotovi, če se prav pridno poprimete?"

"V petih dneh."

"Hm! Kolikor vem, ni v bližini nobenega apakeškega taborišča. Najbližji so po mojih mislih v Mescaleros, kar je oddaljeno vsekakor tri dni s konji. Če se ne motim, morata Inu-čuna in Winnetou jahati pomalem štiri dni, ker imata seboj trupla; tri dni potem nazaj, pride skupno sedem dni; mislim, da lahko nadaljujete z merjenjem."

"Če se pa pri računu vstejete? Mogoče je, da pustita Apache truplo na kakem varnem kraju, potem pa prideta nazaj in nas napadeta iz zasede. Prav tako je možno, da se sestaneja prej s svojimi četami. Celu vrjetno je, da imata prijatelja v bližini, ker bi se mi čudno zdelo, da bi zapustila le dva Indijanca svoje selo; in poleg tega še glavar s svojim sinom! Ker je čas za bivolve love, je tudi mogoče, da spadata Inu-čuna in Winnetou kakemu lovskemu oddelku, od kterega sta se oddaljila iz raznih vzrokov. To vse moramo pomisliti in preudariti, če hočemo biti previdni."

Sam Hawkens pomizkuje z jednim izmed malih očij, nakremži začudeno obraz in pravi:

"Good luck, kako ste vendar pametni in modri! Zares, dandanes je jajce desetkrat pametnejše od kure, če se ne motim. Resnici na čast pa priznam, da nikakor ni bilo neumno, kar ste povedali. Popolnoma prav vam dam. Pozorni moramo biti za vse slučaje. V ta namen se mi zdi potrebno, da zvezo, na katero stran sta jahala Apache. Ko se zdani, jim hočem slediti."

"Jaz grem pa s teboj," se oglasi Will Parker.

"Jaz tudi," doda Dick Stone.

Sam Hawkens malo pomislil, potem pa pravi:

"Vidva ostaneta lepo tukaj. Vaju tukaj rabijo. Razumeta?"

Ozrl se je na Rattlerjeve prijatelje in imel popolnoma prav. Če ti nezanesljivi ljudje ostanjejo sami pri nas, pride lahko do neljubih prizorov, ko se zbudi Rattler. Bilo je torej boljše, da ostaneta tudi Stone in Parker.

"Ti vendar ne moreš sam jahati!" dostavi zadnji.

"Lahko, če hočem, a nočem," odvrne Sam. "Poiščem si spremljevalca."

"Koga?"

"Telega mladega greenhorna."

Pri tem pokaže name.

"Ta ne sme preč," odvrne nadinženir.

"Zakaj ne, Mr. Bancroft?"

"Ker ga rabim."

"Rad bi vedel čemu!"

"Za delo vendar. Če hočemo biti v petih dneh gotovi, moramo napeti vse naše moči. Nobeneza ne morem pogrešati."

"Da, vse moči napeti. Do sedaj tega niste storili; jeden je moral delati za vse; naj pa enkrat vsi za jednega delajo."

"Mr. Hawkens, ali mi hočete mogoče zapovedovati? To si odločno prepovedujem!"

"Mi ne hodi na misel. Opomba še davno ni zapoved."

"Toda razume se tako!"

"Mogoče; ne ugovarjam. Kar se tiče vašega dela, gotovo ne zaostane, posebno če jutri delajo štirje mesto petih. Imam že svoj namen, da vzamem seboj baš tega greenhorna, kterega imenujejo Shatterhand."

"Smem li vedeti kak?"

"Zakaj ne. Naj enkrat vidi, kako se ima vesti, kadar se zasledujejo Indijanci. Gotovo mu bode kdaj koristilo, če se priučiti spoznavati sledove."

"To ne more biti mero-dajno zame."

"Že vem. A je še drugi vzrok. Pot namreč ktero imam iti, je zelo nevarna. To je koristno zame in za vas, če imam seboj spremljevalca tako izredne telesne moči; poleg tega pa strelja s svojo puško za medvede izvanredno dobro."

"Res ne uvidim, kako bi to nam koristilo."

"Ne! Temu se čudim. Saj ste vendar prebrisan in previden gentleman," odvrne Sam s ponorljivim glasom. "Kako pa, če jaz zadenem na sovražnike, kateri so sem namenjeni, pa me umore? Potem vas ne more nikdo opozoriti pred nevarnostjo, napadejo vas in pomore. Če imam pa pri sebi tega greenhorna, kateri pobije s svojo žensko ročico največjega junaka na tla, pa je več kot gotovo, da prineseva zdravo kožo nazaj. Ali sedaj uvidite?"

"Hm, da."

"Zdaj pa sledi glavni vzrok: On mora jutri z menoj, da ne nastane zopet kak spopad, kateri bi se utegnil nesrečno končati. Če se ta prijatelj brandyja jutri zbudi, je več kot gotovo, da se spravi nad tistega, kateri ga je danes zopet pobil na tla. Mi moramo ločiti ta dva vsaj za jutri, ko je prvi dan po krvavem umoru. Zato naj ostane prvi, kterega ne morem rabiti, pri vas, drugi pa gre z menoj. Ali imate še kak ugovor?"

"Ne; naj jaha z vami."

"Well, sedaj smo edini."

Obrne se proti meni in pravi:

"Zdaj ste čuli, kaka napornost vas čaka jutri. Mogoče ne bodeva imela niti trenutka časa za jed ali počitek. Zato vas vprašam, ali hočete pokusiti vsaj nekaj griljajev od vaše šape?"

"V takih okoliščinah hočem vsaj poskusiti!"

"Le poskušajte, le poskušajte! Poznam take poskušnje, hi-hi-hi! Če se vzame le griljaj, pa se gotovo ne neha; predno ni po vsem. Dajte mi šapo; jaz vam jo hočem speči. Tak greenhorn nima pravega smisla za to. Torej pazite lepo, da se naučite! Če bom imel še kdaj priliko peči vam tako slaščico, smete biti prepričani, da jo za vas nič ne ostane, ker bi jo prej vso sam snedel."

(Dalje prihodnji.)

Hude bolečine v prsih.

Posledica prehlajenja se ne more spremiti v nevarno bolezen niti v vnetje, ako se bolnc delec takoj drgne

Dr. RICHTERJEVIM SidroPainExpellerjem

Dr. Goldstein, 134 Rivington St. v New Yorku izjavlja: Dr. Richterjev Sidro Pain Expeller sem iznašel, kot najboljšo sredstvo v vseh slučajih, v katerih je treba pomočnika zlasti pa za influenco, prehlajenje itd.

Naša znamka Sidro je na vsaki steklenici.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. Ad. RICHTER & Co. 215 Pearl St., New York.

OGLAS.

Išče se SLOVENSKI BRILVEEC, zmožen tudi nekoliko angleščine. Podrobnosti je zvedeti pisмено pri: Martin Svete, P. O. Box 14, Waukegan, Ill. (4-7-8)

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporočam rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkrijujejo vsa druga ameriška vina.

Rudeče vino (Concord) prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za kterega sem importiral oranje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13.25. TROPINOVEC \$2.50 galona DROŽNIK \$2.75 galona. — Najmanje posode za žganje so 4 1/2 galone.

Naročilom je priložiti denar. Za obila naročila se priporoča

JOHN KRAKER

1199 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

NAKANAHO.

Rojakom v Johnstown, Pa., in okolici priporočamo našega zastopnika g. Fran Gabrcaja, 519 1/2 Power Street Johnstown, Pa.

Dotičnik je pooblaščen pobirati naročnino za list in knjige ter je s nam že več let v knjižki zvesti.

Upravištvu "Glas Naroda".

Skušnja ušil

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem

ZDRAVILNO GRENKO VINO

po najboljšem navodilu, iz najboljših raf in korenin, ki jih je dobil v Evropi in Ameriki, ter iz sičca, naravnega vina.

Kdor boleha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Pošilja se v zabojih po 1 tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Severne Amerike.

V obilna naročila se priporoča

JOSIP RUSS

432 South Santa Fe Ave., Pueblo, Colo.

Za vsako hišo



koristne in jako potrebne stvari iz STAREGA KRAJA: Knjiga Kneipp, "Domači zdravnik," vsakdan 75 cent. Dalje:

arnika, bezgovi cvet, brinjevo olje, encijan, kafreno olje, kolmez, laneno seme, lapuh, lipov cvet, mandeljno olje, meta, melisa, pelin, prišpec, rožmarin, smetlika, tav-žentrože, šentjanževa rože, žajbelj in vsa druga Kneippova sredstva.

Pišite po knjižico: NAVODILO IN CENIK KNEIPPOVIH ZDRAVIL ter priložite znamko za 5 centov.

Priporoča se

K. AUSENIK,

1146-40th Street, Brooklyn, N. Y.

ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

RED STAR LINE

Prekomorska šarobrodna družba "Rudeča zvezda"

posreduje redno vožnje s poštarnimi parniki med

New Yorkom in Antwerpenom

Philadelphijo in Antwerpenom

Prevaža potnike s sledečimi nočnimi parniki:

VADERLAND dva tjaka 12017 ton, KRUCNLAND 12760 ton

ZEELAND 13305 ton, FINNLAND 12740 ton

Pri cenah za medkrovoje so vpošicite vse potrebačine, dobre hrane, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike izlaz v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Korotko, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Is New Yorka odplujejo parniki vsako soboto od 10:30 ur dopoldne od pomola št. 14 ob vnozi Fulton Street. — Iz PHILADELPHIE, vsako drugo sredo od pomola ob vnozi Washington Street.

Glede vrnjanj, ali kupovanja vojnih listkov se je obrniti na:

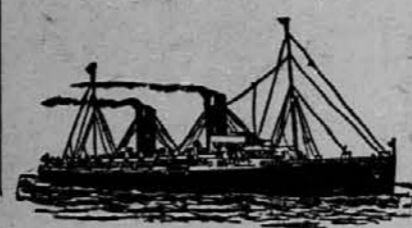
OFFICE: 9 BROADWAY, NEW YORK CITY,

90-96 Dearborn St., Chicago, — Century Building, St. Louis, — 21 Post Street, San Francisco Cal., ali na njene zastopnike.

CUNARD LINE

PARNIKI PLUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



SLAVONIA odpluje iz New Yorka dne 23. avgusta.
PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 11. septembra.
CARPATHIA odpluje iz New Yorka dne 25. septembra.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrež-na.

Vožnje listke prodajajo pooblaščeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd., BOSTON; MINNEAPOLIS; CHICAGO; 126 State St. Guaranty Building, 67 Dearborn St. 21-24 STATE ST., NEW YORK.

Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POSTNI PARNIKI SO:

"La Provence" na dva vijaka	14,200 ton	30,000 konjskih moči.
"La Savoie"	12,000 "	25,000 "
"La Lorraine"	12,000 "	25,000 "
"La Touraine"	10,000 "	12,000 "
"L'Apitaine"	10,000 "	16,000 "
"La Bretagne"	8,000 "	9,000 "
"La Chamagne"	8,000 "	9,000 "
"La Gascogne"	8,000 "	9,000 "

Glavna Agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

La Gascogne	9. avg. 1906	*LA LORRAINE	13. sept. 1906.
La Bretagne	16. avg. 1906	*LA TOURAINE	20. sept. 1906.
*LA TOURAINE	23. avg. 1906.	*LA SAVOIE	27. sept. 1906.
*LA SAVOIE	30. avg. 1906	*LA PROVENCE	4. okt. 1906.
*LA PROVENCE	6. sept. 1906.	*LA LORRAINE	11. okt. 1906.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

M. W. Kozminski, generalni agent za zapad. 71 Dearborn St., Chicago, Ill.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"SOFIA HOHENBERG" odpluje 16. avg

"GERTY" odpluje 25. avgusta.

"GIULIA" odpluje 1. septembra.

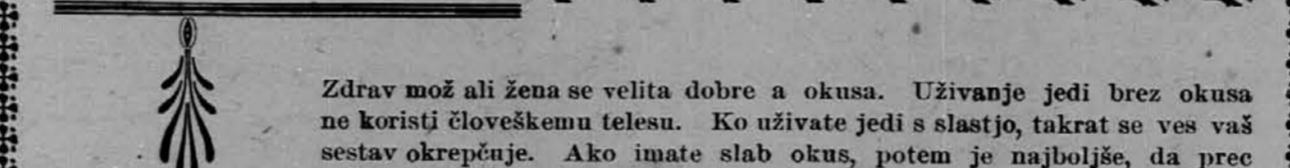
vozijo med New Yorkom, Trstom in Reko.

Najpripravnješa in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Phelps Bros. & Co., General Agents, 2 Washington St., New York.

OKUS

Zdrav mož ali žena se velita dobre a okusa. Uživanje jedi brez okusa ne koristi človeškemu telesu. Ko uživata jedi s slastjo, takrat se ves vaš sestav okrepi. Ako imate slab okus, potem je najbolje, da prec začnete rabiti



SEVEROV Življenski Balzam.

neprebavnost, zabasanost, onemoglost, zgubo okusa, slab želodec, težko dihanje. Cena 75c.

Popotnikov dokaz: "Severov Življenski balzam se je res izkazal izvrstnega ob času moje bolezn. Po rabljenju druge steklenice istega sem popolnoma ozdravel. Trpel sem na neprebavnosti čez devet let. Ko sem bival v Braziliji, kjer je velik razloček med domačim in braziljskem podnebjem, me je ta boezen hudo nadlegovala. Iskal sem pomoči, a nisem je mogel dobiti dokler nisem začel rabiti vašega izvrstnega Življenskega balzama. To je zdravilo, kterega ni mogoče zadostno pohvaliti. Jaz ga priporočam vsem, ki trpe na neprebavnosti in zabasanosti." Max Lexa, Oshkosh, Wis.

Kolcanje. Izdihavanje plina iz slabega želodca, smrdljiva sapa, nečist jezik glavobol, nemarnost, kisel želodec, oboleni žilci in druge bolezni so znaki bolnega želodca. Ne očiščajte, ampak prec se začnite zdraviti s

SEVEROV NERVOTON. Cena 50c in \$1.00

Drgetanje. Tresen e živcev, pomanjkanje spanja, glavobol, nestrpnost, in druge nenavadne slabosti povzroče neredni živci. Ne odlašajte, ampak prec se začnite rabiti

SEVEROVO ZDRAVILNO ZOPER KOLERO IN DRISKO. Cena 25c in 50c.

Krči. Vsele ko krč zviija otroka ali pa odraslega človeka, vedno je bolečina ntnosna. Najboljšo zdravilo zoper krče, koliko, kolero, polno bolezen in vse druge take bolezni je

SEVEROV NERVOTON. Cena 50c in \$1.00

Prodaja se v vseh lekarnah. Zdravniški svet pošiljemo vsakemu na zahtevo zastoj.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Ne prezreti!

Slika predstavlja uro z zlatom prevlečeno in dvonimi pokrovi, velikost 16", in e

jamčena za 20 let.

Kolesovje je naboljšega ameriškega izdelka ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAM-NOV ter stane samo

\$13.00

Za obilje božične naročbe se zahvaljujem in naznanjam, da ostane le še neka časa ta izjemna cena kakor je bila za Božič.

Spoštovanjem se priporočam

M. Pogorelec, 1114 Heyworth Building Chicago, Ill.

Če želite vedeti vsebine ura je dobiti po generalni ceni manjše za ceno "16" ali v večji velikosti "18" size" za gospod.

Naslov za knjige: M. Pogorelec Box 226 Wakefield, Mich.

